



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七五年三月一日

星期六

## 目錄

|                      |      |
|----------------------|------|
| 新硬幣兩種八月面世首批不久可運抵本港   | 第一頁  |
| 教育司讚揚聖若瑟中學成就         | 第二頁  |
| 預防小兒麻痺症運動            | 第三頁  |
| 精神治療研討會在港舉行          | 第四頁  |
| 醉酒灣建垃圾焚化爐規模為亞洲各地之冠   | 第四頁  |
| 督轅花園明日開放供市民欣賞杜鵑花     | 第五頁  |
| 符箕灣兩康樂中心重修啓用         | 第六頁  |
| 安子介明日返港              | 第六頁  |
| 競選市局議席候選人再出現「針鋒相對」節目 | 第七頁  |
| 旺角區明舉行敬老大會           | 第八頁  |
| 公共水錶用戶水費免費額照單位計算     | 第八頁  |
| 禁毒常務委員會報告書發表         | 第九頁  |
| 響應公益金百萬行             | 第十一頁 |
| 運動會攝影比賽              | 第十二頁 |
| 西區宣傳清潔明舉行遊藝會         | 第十三頁 |
| 明日有新聞公報              | 第十三頁 |
| 元朗若干樓宇週二暫停供水         | 第十四頁 |

新硬幣兩種八月面世  
首批不久可運抵本港

面額二元及二角的兩種新硬幣，行將於今年八月間如期面世。

政府發言人今日表示，首批新硬幣料可於一、兩個月間運抵本港，其餘數目亦於日後相繼抵達，八月間便有足夠的數量以供流通。

二元及二角新硬幣的面積，分別比目前使用的一元及一角硬幣為小，形狀突出，其邊緣作波浪形，極易辨認。

發言人在評論新硬幣的形狀時說，硬幣研究委員會的建議是：如再發行新面額的圓形硬幣，則難免引起混淆不清，故採取波浪形邊緣的新硬幣。

新硬幣的正面是英女皇的半身像，出自亞諾·馬錢先（Mr. Arnold Machin, OBE, RA）的作品。至於反面的紋章設計則沒有改變，仍是一頭托着明珠的英國皇室徽號，顯示香港面積雖小而性質珍貴。

新硬幣的另一項特色，是女皇像一面「伊利沙伯二世」英文字樣的排列方法。

在現流通的一元及一角硬幣上，上述字樣的排列是由皇冠的高度起，由右至左在女皇像下邊繞過，而在行將發行的兩種新硬幣上亦鑄有此等字樣，但方向却是由左至右。

發言人說，黃銅及鎳的價錢是決定發行硬幣所需總成本的一個重要因素，因此在開始交貨時始能獲知其真正成本，惟預料全部各種新硬幣推出流通後，每年會減省費用甚多。

計劃發行的新硬幣尚有預定於一九七六年發行的一元硬幣，及在一九七七年發行的五角及五元硬幣。

#### 教育司讚揚聖約瑟中學成就

教育司陶建今日對聖約瑟中學在本港教育的貢獻加以讚揚。

陶氏在參加聖約瑟中學一百週年開放日時稱：該校自一八七五年由喇沙修會創辦以來，一直在本港樹立一個令人欽佩的美譽。

該美譽不單是靠學生學術成就而來，而是歸功於該校所提供的全面性教育。

陶建說：該校一直以來經已認識到教育的成就，並不是在智育方面。因此，聖約瑟中學鼓勵校內學生參加體育，尤其是德育的活動。

他說：學校只有如此做，才能增進人格及品性的發展。

該校在公開考試方面有卓越成就，而學生在學術、體育及球類等方面的表現，亦足以與考試方面的成就等量齊觀。

該校又是鼓勵學生參加社會服務。

陶建稱：聖約瑟中學既有如此驕人成就，難怪該校許多舊生在本港社會各階層包括專業，商業及社團工作方面均能領導群倫。

## 預防小兒麻痺症運動

醫務衛生處今日展開另一次爲期一個月的預防小兒麻痺症運動，以保持高度免疫狀況，防止這種疾病再有發生。

醫務衛生處發言人指出，自一九六三年開始使用小兒麻痺症預防劑以來，這種疾病實際上已被撲滅，但居民不應以此感到自滿。

發言人認爲，儘管情況大大改善，小兒麻痺症的威脅仍然存在。

今次運動是醫務衛生處一九七五年預防小兒麻痺症運動的第二期。第一期已於一月推行。在該月份內，給兒童服用小兒麻痺症預防劑共二萬六千三百九十劑，其中六千九百二十七劑是第一劑，九千二百二十八劑是第二劑，一萬零七百七十五劑是加強劑。

發言人強調，兒童預防小兒麻痺症，需要服食預防劑共三次。第一劑及第二劑相隔八個星期服食，第三劑亦即加強劑在一年後服食。

在本月推行預防小兒麻痺症運動期內，各政府母嬰健康院，注射站和門診所都備有預防劑給兒童服食。

發言人敦促爲父母者趁便儘快携帶兒女前往服食預防劑。

他解釋說，每年推行預防小兒麻痺症運動，目的在於提醒爲父母者利用這些設施。事實上，醫務衛生處屬下各母嬰健康院和各注射站全年都備有預防劑，給兒童服用。

### 精神治療研討會在港舉行

港督麥理浩爵士將於下月三日（星期一）上午九時半在大會堂主持精神治療研討會之開幕儀式。世界精神病學會主席羅美醫生將致開幕詞。

是次研討會係由世界精神病學會及香港精神病學會聯合舉辦。此項研討會在本港舉行，係屬首次。出席之各國及地區代表達二百餘人。

海外及本港的各科精神病專家在一連三日之討論會中，將發表論文三十篇。

編輯注意：據該研討會籌備委員會稱，該會歡迎記者採訪開幕儀式之新聞，但科學會議則謝絕採訪。

### 醉酒灣建垃圾焚化爐

規模為亞洲各地之冠

葵涌醉酒灣新填地不久將興建垃圾焚化爐。此焚化爐可能係亞洲區的最大者，特別為處理本港水份極高的垃圾而設計。

整理地盤工作已經完成，當局現正將國際性的商行編造名單，邀請彼等投標供應建築材料，及構造焚化爐上蓋。

由工務司署聘請的茂盛顧問工程公司，已經負責設計及監督此項工程，所需要的鋼鐵材料大約為三千噸。

另一項供應廠內裝置，為數達數百萬元的合約，早已於一九七三年十一月簽署。

葵涌垃圾焚化爐於一九七八年後期全部啓用後，每日可以處理九百噸垃圾，必要時，每日可以處理一千二百噸。

此垃圾焚化爐的設計，使焚燒垃圾時所產生的熱力，轉而用以發電，供應該廠之用，而垃圾爐就可利用此電源推動。

焚化過程所產生的氣體將在高空消散，並使用強力吸煙設備，盡量減少噴出灰塵。

該焚化爐可全日廿四小時開工，對處理日益增加的垃圾量將有極大幫助。

#### 督轅花園明日開放

##### 供市民欣賞杜鵑花

港督府花園將於明日（星期日）開放，供市民觀賞園內盛放的杜鵑花。

遊人請由大門進入花園，而由東門離去，以便所有遊客都能夠欣賞花園的美景。

開放時間由上午十時起至下午五時止，預料遊人將以千計之多。

童軍及警員屆時將到場協助維持秩序，遊客請與他們合作，以免園內擠迫。

港督府只開放花園供市民遊覽，遊客不應進入港督府樓宇之內。

### 筲箕灣兩康樂中心重修啓用

東區民政主任何蔭璇將於明日（星期日）下午三時爲筲箕灣聖十字徑村康樂中心及成安村康樂中心主持重修啓用禮。

該兩中心均係供聖十字徑村及成安村居民康樂活動之用。前時由於聖十字徑村康樂中心受到頑童所破壞，而成安村康樂中心亦需要重修及添置康樂設備，遂由東區民政署代向東區扶輪社申請協助，獲撥款四萬多元，重修兩處康樂中心，並添置大量康樂設備，使兩村之居民於課餘或公餘閒暇，參加正常康樂活動。

重修工程於本年一月初開始，爲時約一月完工。該兩處康樂中心將由兩村之街坊福利會組織管理委員會負責管理。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

### 安子介明日返港

編輯注意：

由行政局非官守議員安子介率領，出席第三十一屆亞太區經濟及社會委員會週年全體大會之香港代表團，將於明（星期日）下午六時，乘泛美航空公司第零零二號班機抵港。

安子介議員將在機場記者室舉行記者招待會。安氏爲香港工業總會之主席。與安氏一同回港的還有工商署副署長麥理覺，麥氏亦爲代表團團員。

現時經濟事務科之助理秘書莊遜仍在新德里，接替安氏及麥氏繼續出席會議。

是次週年大會自上星期三開始開會，三月七日（星期五）閉會。大會地點為新德里。

### 競選市局議席候選人

#### 再出現「針鋒相對」節目

角逐市政局議席的十三位候選人將分別於本月二日、三日再度出席螢光幕與市民會面，他們將在香港電台電視部製作的「針鋒相對」節目，向市民解釋他們競選的目的和抱負。

十三位候選人是包括革新會四位候選人，公民協會四位候選人與及五位獨立候選人。

該節目是歡迎有興趣的市民出席，向各位候選人提出問題，參加者可打電話 K 1 三 七 〇 二 一 一 內 綫 一 四 〇 號，預訂座位。

該節目將分別於二日晚十時廿五分，及三日晚十一時零五分由麗的電視轉播，同時亦由香港電台第一台轉播。

編輯注意：三月二日播出的「針鋒相對」將特別設置記者席，方便記者採訪及提出問題，將於該晚九時開始錄影，歡迎派員出席。

## 旺角區明舉行敬老大會

由旺角民政署與旺角區內二十七個同鄉會及宗親會主辦之春節聯歡敬老大會，將於明日（星期日）下午七時舉行，免費招待二百五十位旺角區內七十歲以上之耆老。

是次敬老大會係由五邑工商總會理事長甄球擔任大會主席，並得到區內五十多名熱心人士，銀行及工商界領袖贊助。大會已分別由旺角民政署、社會福利署、各宗親會及同鄉會。收集到二百五十位區內七十歲以上老人之名單函邀各老人參加。

屆時九龍民政專員梁定邦將蒞臨主持敬老大會揭幕禮，旺角民政主任麥振芳及高級社會福利主任徐永文亦將到會，參加老人將獲招待豐富晚餐及致送名貴禮物一份。旺角民政署並派出工作人員到場照料各老人。

編輯注意：敬老大會在彌敦道新興五月花酒樓舉行，歡迎派員訪攝新聞。

## 公共水錶用戶水費 免費額照單位計算

政府今日指出預算案中有關水費之建議，對於由公共水錶供水之家庭用戶，並無歧視之處。

水務處發言人說：負責發出水費單之部門計算由公共水錶供水之家庭用戶之水費，均係按照下開情形辦理者：

☆以居住單位數目來計算。

☆將每一家庭用戶每個月發單一次計一應獲得之免費額二，六六六加侖與居住單位的數目相乘來求得免費用水量之總數。

☆將每期的數目相乘來求得不加費用水量之總數，與居住單位的數目相乘來求得不加費用水量之總數。

例如，有十個居住單位之大廈，其每期免費用水量將為二，六六六加侖乘十，求得之總數為二六，六六六加侖。至於每千加侖乘三元的不加費用量之計算則為一四，〇〇〇加侖。乘十，求得之不加費用水量為一四，〇〇〇加侖。只有超過上述數字之用水量，始以每千加侖六元之較高收費計算。

發言人又謂，公共水錶現仍在使用中者，其數量僅佔全部家庭用戶水錶之一小部份，大約為五八〇，〇〇〇個家庭用戶水錶中佔三〇〇〇個，由於裝有公共水錶之樓宇多更換獨立水錶，因此，公共水錶之數目亦日漸減少。

### 禁毒常務委員會報告書發表

顯示，港男人口中男性及女性的幾乎各佔一半，但根據報告，這是香港禁毒常務委員會一九七三年至七四年度工作報告至一九七三年三月三十一日所接受的資料分析而作的統計。三年三月三十一日所接受的資料分析報告

要點包括如下：同時發表有些事實是社會人士所感興趣的

(一)二十五歲至二十九歲，以及四十至六十四歲的人士最多染上毒癖，十五至十九歲者剛剛相反。

(二)本港的離婚或分居人士中，約有三分之一可能是吸毒者。

(三)有百分之六十的吸毒者居於多人共住的臨時建築物內。

(四)並無充份證據足以顯示吸毒與某種職業有關。

(五)據三分之二吸毒者所稱，他們從來未有犯過非毒品罪行，至於那些犯過這種罪行的吸毒者中，則有三分之二是與盜竊財物有關的。

(六)海洛英吸食者中，較多年輕者接受戒毒。

該份工作報告書中指出，為研究美沙酮戒毒方法能否使本港吸毒者戒除毒癖，以便決定如何計劃為大量吸毒者戒毒起見，警務衛生處及香港釋囚協助會已由一九七二年十二月開始實施兩項戒毒試驗計劃，兩年內先後向一千六百五十名男性戒毒者進行試驗，所得結果令人鼓舞，而該項試驗預期進行三年。

在一九七三年至七四年度分別在監獄署，香港戒毒會，及香港釋囚協助會接受戒毒人數為六千三百八十七人，男性與女性戒毒者的比例約為廿四與一之比，計男性佔六千一百二十五人，女性僅佔二百六十二人。

在這六千三百多名接受戒毒者中，其中在監獄署接受戒毒者佔四千三百四十一人，香港戒毒會佔一千九百三十五人，香港釋囚協助會佔一百一十一人。

戒，目前監獄署、香港所提供的戒毒與康復服務，水準甚高。戒毒計劃，特別着重於善用其資源，以盡量增加收容戒毒者的人數。估計本港吸毒者的數目約有十萬名之多。

為使市民認識到吸毒的禍害，政府會接納香港禁毒常務委員會所提供的意見，在本港從事禁毒、戒毒、康復輔導、禁毒教育和宣傳的工作。宣傳項目包括向教師灌輸有關毒品之常識，舉辦反吸毒展覽會、海報設計、展覽比賽，訪問戒毒所，舉辦反吸毒展覽會、足球比賽等來協助推行。

而在另一方面，警方及緝私組在遏止毒品在本港流通亦盡了很大的力量。

此外，警務處處長和禁毒專員經常與國際反毒機構保持密切聯絡和合作，他們會先後出席國際性刑警大會及禁毒會議。禁毒委員會主席羅基爵士、醫務衛生處處長蔡永業醫生和負責政府美沙酮戒毒試驗計劃的醫官張天民醫生年內會訪問歐、美、沙、加等地的戒毒所，與各地的專家研究各種戒毒方法和技巧，特別就美沙酮戒毒計劃的效果方面，交換意見和進行討論。

香港禁毒常務委員會對新近發表的一份有關香港毒品問題白皮書深表贊同，同時向政府建議修訂有關危險藥物條例，將那些為求賺取金錢或報酬而觸犯毒品法例的最高罰款大幅提高，一經公訴定罪後，最高可被判罰款五百萬元，同時又向政府建議，因為醋酸酐是製造海洛英的一種化學品。

### 響應公益金百萬行

秀茂坪區十二個互助委員會為響應於明日（星期日）上午舉行之九龍區公益金百萬行，將分別組隊參加，並定於是日上午九時在秀茂坪北區球場舉行授旗出發儀式，由秀茂坪南分區委員會主席范希賢及北秀茂坪分區委員會主席陳笑主禮。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

### 運動會攝影比賽

由油蔴地民政署、深水埗民政署、油蔴地警署、尖沙咀街坊會及教育局署康樂及體育事務處聯合主辦之第一屆深水埗油尖區運動會攝影比賽，定於明日（星期日）上午十時在彌敦道一三六號尖沙咀街坊會舉行頒獎儀式，由香港攝影器材商會主席袁鏡泉主禮。

這次攝影比賽係以在本年一月十二日在巴富街運動場舉行之深水埗油尖區第一屆運動會為題材，藉以提高市民對攝影藝術興趣。參加比賽之作品共有二五〇幅，彩色及黑白均備，邀請攝影界知名人士擔任評判。

優勝者如後：冠軍為江務進、亞軍為溫儀、季軍為林永康。

所有參加比賽作品將於頒獎禮後展出，直至下午四時為止，歡迎市民參觀。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

## 西區宣傳清潔

### 明舉行遊藝會

西區半山分區委員會及西區民政署為宣傳一九七五年  
度清潔運動，定於明日（星期日）下午二時至六時在東  
邊街佐治五世紀念公園舉行遊藝會，招待三千多名市民  
，並由西區半山分區委員會主席李圻主持揭幕禮。

遊藝會節目十分豐富，包括歌唱、雜技、魔術及話劇  
等項目，此外並有幸運抽獎，全部節目由紅十字會青少  
年服務團第二十一及六十二團安排。

分區委會主席李圻屆時並將籲請市民響應兔年清潔運  
動，改善區內清潔情況。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

### 明日有新聞公報

編輯注意：本處明日下午三時有新聞公報發表，希請  
屆時派員到取為荷。

元朗若干樓宇週二暫停供水

新界元朗若干樓宇，將於本月四日（星期二）凌晨一時起至上午六時止，暫停供水五小時，以檢驗該區之水管有無漏水情形。

受影響者為坳頭道十字路與新田間的一段青山道，錦田路與大埔道間的一段錦上路，以及坳頭道十字路與全錦公路間之一段錦田路的樓宇。

此外，石崗軍營、錦田市、錦慶園、水頭村、水尾村、北園村及錦田街市等之樓宇亦受影響